

# お か や ま し が い こ く じ ん し み ん か い ぎ ( だ い き ) 岡 山 市 外 国 人 市 民 会 議 ( 第 7 期 )

## に ゆ ー す れ た ー ニ ュ ー ス レ タ ー No.5

へん し ゅ う は っ こ う お か や ま し し み ん き ょ う ど う き ゅ く し み ん き ょ う ど う ぶ こ く さ い か ね ん が つ は っ こ う  
編 集 ・ 発 行 : 岡 山 市 市 民 協 働 局 市 民 協 働 部 国 際 課 2024年 4月 発 行

## だ い か い か い ぎ か い さ い ～ 第 5 回 会 議 を 開 催 し ま し た ～

【 開 催 日 時 】 2024年 3月 11日 ( 月 曜 日 ) 午 後 2時 从 ち ら

【 場 所 】 ほ っ と プ ラ ザ 大 供 5階 軽 ス ポ ー ツ 室

【 内 容 】 提 言 の テ ー マ 「 わ か り や す い 日 本 語 」 に つ い て



### (1) 提言のテーマ「わかりやすい日本語」について

第3回目の会議で、提言のテーマが「わかりやすい日本語」「専門家の相談サポート」「留学生の就職支援」の3つに決まりました。

その中の「わかりやすい日本語」について、どのような提言にするか話し合いました。

「わかりやすい日本語」には、9つの項目が含まれていました。その内容について、「①学校に関係するもの」「②外国人市民が日本語や日本文化について学ぶことに関係するもの」「③日本人への啓発に関係するもの」に分けて、岡山市が現在行っている取組について担当者から話を聞いた後、質問をしたり、意見を話したりしました。

委員から出た意見は次の通りです。

### ①学校に関するもの

- ・日本語指導だけでなく、多文化へ理解や必要な配慮についても研修を行ってほしい
- ・学校支援ボランティアが無償なので、集まりにくいのでは
- ・資料の多言語化は難しくても、英語のものを用意はできないか
- ・携帯型翻訳機については翻訳の精度について心配がある
- ・「日本語指導」という名称になっているが、日本語指導だけでなく多文化共生を推進するためには「多文化」という言葉を使った名称にしては

### ②外国人市民が日本語や日本文化について学ぶことに関するもの

- ・異文化体験交流会では色々な国の文化体験ができるとよい
- ・チラシは多言語でないと、日本語がわからずハードルが高い
- ・前に開催していた「あいフェスティバル」のようなイベントをしては
- ・ベトナム、中国、韓国などで祝われている旧正月について交流しては
- ・日本の文化を知るだけでなく、互いの文化を知ることができたらよい
- ・多様な価値観を認めあい、互いに尊重でき、信頼関係を築ける交流会がよい

### ③日本人への啓発に関するもの

- ・国際理解出前講座は、子どもたちの外国人へのイメージが変わるよい機会になる
- ・国際理解出前講座は、小学生だけでなく中学生や高校生にも対象を拡大しては
- ・やさしい日本語講座について、20代、30代くらいの人も参加できるように工夫を

これらの意見を元に、今後の会議で提言の内容を検討していく予定です。



#### ■問い合わせ

事務局：岡山市市民協働局市民協働部国際課  
TEL 086-803-1112